Colind bizantin

Cel far’ de-nceput
Azi s-a pogorat
Si intru Fecioara s-a salasluit

R: Eru rem, eru rem, eru reru reru rem
Leru-i Domn din cer

De la rasarit
Magii au venit
Daruri sa aduca
Stapanului

Unde-i Imparatul
Au intrebat
Si Irod atuncea mult s-a maniat

Magii au plecat
Pe Irod lasand
Steaua luminand si calea aratand

Venind la Iisus
Ei s-au bucurat
Laudand pe Domnul si s-au inchinat

Aur au adus
Smirn-au inchinat
Si tamaie scumpa Celui Preainalt

Ingerii cantau
Pastori fluierau
Cerul si pamantu-ntreg se veseleau

Astazi toata lumea
Se bucura
Pe Stapanu-L canta si-L lauda

Domnulet si Domn din cer

Mare-i seara de-asta seara
R: Domnulet si Domn din cer
Si nu-i seara de-asta seara
Ci e seara lui Craciun,
Lui Craciun celui batrân
Când s-a nascut Fiul sfânt,
Fiul sfânt pe-acest pamânt.

Fiul plânge, stare n-are, R
Pe bratele mamei sale.
Ne-nchinam cu sanatate
Tot de bine s-aveti parte
Hristos/Domnul sa va dea de toate,
Viata lunga, sanatate.

Noi umblam si colindam, R
Cestor fete ne-nchinam.
Domn din cer.

Inchinarea pastorilor

Noi umblam si colindam,
Florile dalbe,
Pe Dumnezeu cautam,
Florile dalbe,
Alergaram si-l aflaram,
Florile dalbe,
In iesle la boi nascut,
Florile dalbe.

Vantul dulce tragana,
Florile dalbe,
Pruncul de mi-l leagana,
Florile dalbe,
Ploaia calda Fiul scalda,
Florile dalbe,
Neaua ninge, nu-L atinge,
Florile dalbe.

Pruncul mainile-si intide,
Florile dalbe,
Maica Sfanta le saruta,
Florile dalbe,
La pamant plecandu-ne,
Florile dalbe,
Si noi sarutandu-le,
Florile dalbe.

Bucurosi sa-L praznuim,
Florile dalbe,
Cu daruri sa-L daruim,
Florile dalbe,
Cu stele albe de flori,
Florile dalbe,
Si-o oaie cu miel prior,
Florile dalbe.

VENIŢI CU TOŢII DIMPREUNĂ

Veniţi cu toţii dimpreună
Să ne facem voie bună,
Să ne bucurăm de Domnul
Şi să strigăm cu tot omul.

Că ne e Domn şi mîntuinţă
Şi să strigăm cu credinţă.
Lui din hotarele toate
I se-nchină ţări şi gloate;

Că marea cu valuri înalte
De-a Lui mînă sunt lucrate;
De El sunt făcuţi şi munţii
Şi brazii mari şi mărunţii.

El a făcut tot pămîntul
Singur, numai cu cuvîntul.
Şi nouă ne este Domnul
Împărat peste tot omul.

Iar câţi în el nu crezură
Ispitiră şi văzură
Părăsiţi de Domnul fură
Căzând din dreapta Lui mână.

Colind de Vasile Voiculescu

In coliba intunecoasa
Din carne si os lucrata
A intrat Hristos deodata
Nu faclie ce se stinge,
Nu icoana ce se frange,
Ci El Insusi, trup si sange
Preschimbat pentru faptura
Intr-o scumpa picatura,
Dulcea Cuminecatura.

Coliba cum L-a primit
S-a facut cer stralucit
Cu bolta de margarit
Si pe ea soare si stele
Cu luceferi/Arhangheli printre ele.
In mijloc tron luminos
Si pe el Domnul Hristos
Care mult se bucura
Duhul Sfant Se alatura
Si acolo ramanea
Si acum si pururea.

Si noi Doamne ne-am sculat
Colibele am curatat
Usi, ferestre, toate-s noi.
Doamne, intra si la noi!

Alt colind de Vasile Voiculescu

Trup tu dormi, Domnul te paste!
Suflete, scoli si cunoaste
Luminos Prunc ca Se naste
In pestera inimii, in palatul Treimii.
Dara Pruncul cine mi-I?
Mi-e Hristosul Dumnezeu
Coborat in pieptul meu.
Maica Sfanta-n brate-L tine,
Duhul Sfant cu drag L-alina,
Ingeri cu raze se-nchina.
Nu dorm, trupul meu imi spune
Ci-nclestat de grea minune
Stau in muta rugaciune
Sa mai misc nu se cuvine,
Caci cu harul care vine,
Raiul tot se afla-n mine.

Noi in seara de Craciun

Noi în seara de Crăciun (bis)
Lăudăm pe Cel prea bun
R: Bun eşti, Doamne, bun
Colindăm colind duios (bis)
Domnului Iisus Hristos R:

Noi umblăm să împlinim (bis)
Obiceiul din batrâni R:

Obicei de colindat (bis)
Pe la case de urat R:

Marire-ntru cele-nalte

Marire-ntru cele-nalte
Toate stelele sa salte!
Salte cerul si pamantul
Si sa laude cuvantul!

Intru cei de sus marire
Si pe pamant paciuire
La toti oamenii sa fie
De acum pana-n vecie!

Aceasta zi prea sfintita
Si sarbatoare slavita
Uram la toti sa va fie
Intru multi ani cu bucurie!

Intru cei de sus marire
Si pe pamant paciuire
La toti oamenii sa fie
De acum pana-n vecie!

Sus la 'naltul ceruluiu

Sus la 'naltul ceruluiu, la mijlocul raiuluiu
R: Corindelesi Doamne, corinde

In varful la noua meri, arde-si noua lumanari, R:

Pica noua picaturi, trei de vin si trei de mir, R:

Trei de apa limpejoara,

sa faca de-o baisoara,
R:

Dar in ea cine se scalda, scalda Bunul Dumnezeu, R:

Tot se scalda, se’mba ieste, cu apa se limpezeste, R:

Cu sfant mir se miruieste, si cu vinul se grijeste, R:

Tot se scalda si se’ntreaba, ce-i mai bun pe-acest pamant, R:

Ce-i mai bun pe-a cest pamant, nu-i mai bun ca boul bunu, R:

El isi trage brazda neagra, si ne face paine dalba, R:

Ce-i mai bun pe-a cest pamant, nu-i mai bun ca, calul bunu, R:

El calea de noua zile ti-o calca in doua zile, R:

Ce-i mai bun pe-a cest pamant, nu-i mai bun ca oaia bu na, R:

Ea cu branza te hraneste, si cu lana te’ncalzeste, R:.

Colo sus pe langa luna

Colo sus pe langa luna,
R: Corinde-ne, Doamne
2.Este un scaun de odihna.
3.Iar pe scaun, cine sade?
4.Sade, sade Maica Sfanta
5.Cu-n Fiut frumos in brate.
6.Fiul plange, Maica-i zice:
7.Taci Fiule, taci dragule,
8.Ca Tie mama Ti-a dare
9.Doua mere, doua pere
10.Si Ti-i juca’n Rai cu ele,
11.Si cheile Raiului
12.Si-i deschide si-i inchide.

Mare minune s-arata

Mare minune s-arata
La Vifleem asta data
De ingeri si de pastori
Ciobanasii de la oi.
(* se repeta ultimele 2 versuri)

Aduce-se lauda multa
Langa pestera cea sfanta,
Strigau pastorii cantare,
Lauda Domnului prea mare!
(* se repeta ultimele 2 versuri)

varianta veche:
Mare minune s-arata
La Vifleem asta data
De ingeri si de pastori
Pacurarii de la oi.

2. Aude-se lauda multa,
Langa pestera cea sfanta;
Strigau pastorii toti, tare:
Lauda Domnului, prea mare!

3. Randuita este-acuma
Spre Rasarit la Maghi numa,
O stea mandra, prea frumoasa
Si cu raze luminoasa.

4. Iar Irod cel ce domnia,
La inima il strignia,
Cu dureri il sageta
Si crailor le zicea:

5. "Mergeti de va inchinati!
De aflati, veste sa-mi dati,
Ga sa pot si eu sa vin
Si Lui ca sa ma inchin".

Pe cararea serpuita

Pe cararea serpuita
Cu argint impodobita
Vin cantand de sarbatori
Cete de colindatori.

Busuioc verde pe masa
Dati-mi drumu gazda in casa
C-am umblat si-am colindat
Satu-ntreg noi l-am urat.

La multi ani cu bucurie
Sanatate sa va fie
Spor la munca sa aveti
In anul ce-l incepeti.

In varful la noua meri

In varful la noua meri,
Da-i Domnului Doamne
Arde noua lumanari,
Da-i Domnului Doamne

Pica noua picaturi
Da-i Domnului Doamne
Trei de vin si trei de mir,
Da-i Domnului Doamne

Trei de apa limpejoara
Da-i Domnului Doamne
Sa-i faca de-o baisoara.
Da-i Domnului Doamne

Dar in ea cine se scalda,
Da-i Domnului Doamne
Scalda bunul Dumnezeu

Da-i Domnului Doamne

Se scalda de Iordaneste
Da-i Domnului Doamne
Cu apa se limpezeste
Da-i Domnului Doamne

Cu sfant mir se miruieste
Da-i Domnului Doamne
Cu vinul se-mpartaseste.
Da-i Domnului Doamne

Radu Gyr - Colind

A venit si-aici Craciunul
Sa ne mangaie surghiunul.
Cade alba nea
Peste viata mea.
Peste suflet ninge.
Cade alba nea
Peste viata mea
Care-aici se stinge.

Tremura albastre stele
Peste lacrimile mele.
Dumnezeu de sus
In inimi ne-a pus
Numai lacrimi grele.
Dumnezeu de sus
In inimi ne-a pus
Palpairi de stele...

Numai casa mea posaca
A'mpietrit sub promoroaca.
Stam în bezna grea,
Pentru noi nu-i stea,
Cerul nu s-aprinde.
Pentru sgribuliti
Ingerii grabiti
Nu aduc colinde.

O Iisuse imparate,
Iarta greseli si pacate.
Vin de-nchizi usor
Ranile ce dor,
Visul ni-l descuie.
Noi Te-om astepta ,
Caci pe crucea Ta
Stam batuti în cuie.

Maica Domnului Curata,
Ad'o veste minunata,
Infloreasca-n prag
Zambetul Tau drag
Ca o zi cu soare.
Zambetul Tau drag
L-asteptam în prag,
Noi, din inchisoare.

Peste fericiri apuse,
Tinde mila Ta Iisuse.
Cei din inchisori
Te asteapta-n zori,
Pieptul lor suspina.
Cei din inchisori
Te asteapta-n zori
Sa le-aduci lumina.

Colind ceresc de Radu Gyr

Cerul si-a deschis soborul
- Lerui, Doamne, Ler -
au pornit cu plugusorul
ingerii prin cer.

Merg cu pluguri de oglinda
si de giuvaier,
toti luceferii colinda
- Lerui, Doamne, Ler -
Vantul sufla cu lumina
- Lerui, Doamne, Ler -
in buhai de luna plina
leganat in ger.

Patru heruvimi cu gluga
alba de oier
sub feresti
colinde'ndruga,
- Lerui, Doamne, Ler -

N-au venit cu grau la poarta,
ci au rupt din ger
stele mari ca sa le'mparta,
- Lerui, Doamne, Ler -
Si-n Florar de roade grele,
- Lerui, Doamne, Ler -
va fi campul cer de stele
tolanit sub cer…

Numai tu astepti in tinda,
- Lerui, Doamne, Ler -
suflete ce n'ai colinda
si nu stii Prier.
Nici un cantec alb nu vine
falfaind mister,
cu o stea si pentru tine,
- Lerui, Doamne, Ler –
(Versuri - Radu Gyr)

Dumnezeu prea sfantul

Dumnezeu Preasfantul
Colindand pamantul
A vrut sa nu mai fie
Potop si urgie
El facu lumina
Blanda si senina
Si isi trimise Fiul
S-alunge pustiul
Fiul se-ntrupeaza
Lumea lumineaza
Fecioara Maria
Naste pe Mesia
Dumnezeu Prea Bunul
Ne-a trimis Craciunul
Cu har si bucurie
Si aici sa fie.

Dumnezeu si Petru Sfant

Dumnezeu si Petru Sfant
R1: Corindam
Coborat-au pe pamant
R2: Cel Domnutu-i bun
In mijlocul satului R1
La casa bogatului R2
Buna seara om bogat R1
Gata-i cina de cinat R2
Gata-i cina nu-i de voi R1

Ca-i de alti boieri ca noi R2
Dumnezeu s-o suparat R1
De la bogat o plecat R2
La marginea satului R1
La casa saracului R2
Buna seara om sarac R1
Gata-i cina de cinat R2
Gata-i cina cat-o fi R1
Cat-o fi om imparti R2
Dumnezeu s-o bucurat R1
Si pe toti i-a saturat. R2

COBORAT-A COBORAT
http://lyricstranslate.com/ro/ana-maria-tomoioag%C4%83-cobor%C3%A2t-o-cobor%C3%A2t-lyrics.html

Coborat-a coborat
Dumnezeu pe-acest pamant
Sa vada daca mai sunt
Oameni buni pe-acest pamant
Sa vada ce fac argatii
Si bogatii cu saracii
Pe fetie ajunse-n sat
La casa de om bogat
-Buna seara om bogat
Gata-i cina de cinat?
-Gata-i cina pentru noi
Nu pentru saraci ca voi
Dumnezeu s-a intristat
Si din gura-a cuvantat
-Haide Petre sa mergem
Oameni buni ca sa aflam
La marginea satului
La casa saracului
-Buna seara om sarac
Gata-i cina de cinat?
-Gata-i cina da n-avem
De prin sat o capatam
Dar de cinat tot va dam
Ei cinara si-ospatara
Casa o binecuvantara
Ospatand la mese bune
Toti am vrea sa fim cu tine
-Ia vezi Petre la stanga
Si spune ce vei vedea?
-Vad casa bogatului
Arde-n para focului
-Ia vezi Petre la dreapta
Si spune ce vei vedea?
-Vad casa saracului
In mijlocul Raiului
Stand de-a dreapta Tatalui

<u>Colindul Sf Nicolae</u>

Bucura-te, bucura-te,
Nicolae Mare Sfinte.
De la Mira Arhiereu
Temator de Dumnezeu

Indreptator in credinta
Ajutor in suferinta
Cand pe lume ai venit
Semnul crucii ai facut

Nicolae Arhiereu
Temator de Dumnezeu
Miercurea si vinerea
Niciodata nu manca

Pe bolnavi i-ai vindecat
Pe saraci i-ai ajutat
Crestinii din acest sat
Tie s-au incredintat
Crestinii din acest sat
Tie s-au incredïntat...

<u>Maria se preumbla</u>
1. Maria se preumbla,
 bun lacas isi cauta

2. Umbla Maica pe pamant,
Sa nasca pe Fiul Sfant.

3. Merge'n sus si iara'n jos,
Ca bate vant friguros.

4. Se luara, se dusera
Tocma'n curtea lui Craciun.

5. "Buna seara, Mos Craciun!"
Zis 'Maria celui bun.

6. "Lasa ma'n palatul tau,
C'am sa nasc pe Dumnezeu".

7. Zise atunci Mos Craciun:
"Du Te'n grajdul cailor.

8. Ori in tarla oilor,
Ori in ieslea boilor.

9. Ca aicea n'ai ce face,
Nu Te las'sa nasti in pace".

10. Maria atunci pleca,
Ici, colea, ea alerga.

11. Merse in grajdul cailor
Sa nasca pe Fiul Sfant.

12. Dara caii tropaiau
Si iepele nechezau.

13. "Stati, cai, si nu tropaiti,
Voi, iepe, nu necheziti.

14. Cam sa nasc un Fiu al Meu
Poruncit de Dumnezeu".

15. Caii insa n'ascultara;
Si Maria cuvantara.

16. "Fir' ati voi, cai, blestemati,
Sa n'aveti loc und'sa stati.

17. Si ori cu cata mancare,
Sa n'aveti indestulare.

18. Numa'n ziua de Ispas;
Nici atunci decat un ceas".

19. Maria atunci pleca,
Ici, colea, ea alerga.

20. Merse 'n tarla oilor
Si in grajdul boilor.

21. Dara boii rumega;
Si Maria cuvanta:

22. "Stati, boi, si nu rumegati,
Linistea nu mi-o stricati!

23. C-am sa nasc un Fiu al Meu,
Poruncit de Dumnezeu".

24. Boii star'a rumega;
Maica sfant'atunci nastea.

25. Nastea pe Fiul cel Sfant,
Fiul Sfant pe-acest pamant.

26. Boii sufla de 'ncalzia,
Maica sfanta-i fericia.

27. Boii dar mi-o ascultara
Si Maria cuvantara

28. "Fire-ati voi, boi, fericiti
Si in veci blagostoviti"

Poveste din Viflaim

Aseara pe-nserate
Fecioara Maria
In Viflaim cetate
Calatorind sosea.

Si fiind obosita
Salas isi cauta,
Si-n Viflaimul mare
Nimenea n-o primea.

Atunci Sfanta Fecioara
Din Viflaim iesea,
Si-n camp intr-o poiata,
Acolo s-aseza.

Si intre dobitoace
Pe fanul cel uscat
Nascut-a Preacurata
Un mare Imparat.

Fiul incepe-a plange
Maria-l mangaia
O, nu plage Iisuse
Ca tu cunosti lumea

Ca lumea asta mare
Prin tine s-a zidit
Prin tine si prin Tatal
Si Dumnezeu cel Sfant.

S-aude glas spre seara,
Al clopotelor cant,
Ca vine, vine iara
Iisus pe-acest pamant.

El vine-n haina alba
De ingerasi purtat
Sa spele lumea-ntreaga
De rau si de pacat.

De-atunci in orice casa
S-aud colindatori,
Colinda lor duioasa }
Rasuna pana-n zori }bïs

Colo-n josu

Colo'n josu' mai din josu'
Oleroanda,
Lerule Doamne
Oleroanda
Leru-i ler Doamne

Sub un pom mare nfloritu'
Oleroanda,
Lerule Doamne
Oleroanda
Leru-i ler Doamne

Florile le-o napaditu'
Oleroanda,
Lerule Doamne
Oleroanda
Leru-i ler Doamne

Pe Domnu' greu adormitu'
Oleroanda,
Lerule Doamne
Oleroanda
Leru-i ler Doamne

Colo'n josu' mai din josu'
Oleroanda,
Lerule Doamne
Oleroanda
Leru-i ler Doamne.